31986D0573

TARYBOS SPRENDIMAS

1986 m. rugsėjo 15 d.

dėl Papildomo protokolo prie Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, sąlygoto Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimo į Bendriją, sudarymo

(86/573/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi siekiant atsižvelgti į Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimą į Bendriją būtina sudaryti Papildomą protokolą prie Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo ([1]), pasirašyto Briuselyje 1973 m. liepos 22 d.,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu yra patvirtinamas Papildomas protokolas prie Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, sąlygoto Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimo į Bendriją.

Protokolo tekstas yra pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas pateikia Protokolo 18 straipsnyje numatytą pranešimą ([2]).

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 1986 m. rugsėjo 15 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

G. HOWE

([1]) OL L 300, 1972 12 31, p. 189.

([2]) Tarybos Generalinis sekretoriatas Protokolo įsigaliojimo datą paskelbs *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.